

## Dal gran pastor Idèo

Giovanni Contino (c.1513-1574)

Di Cipriano Il quarto libro di madrigali a 5 voci (Antonio Gardano press, Venice, 1557)

5

Canto Dal gran pa-stor I - dè - o vi-sta e ra - pi -

Alto Dal gran pa-stor I - dè - o

Tenore Dal gran pa-stor I - dè - o vi-sta e ra - pi - ta La bel-la

Quinto Dal gran pa-stor I - dè - o vi - sta e ra - pi - ta La

Basso Dal gran pa-stor I - dè -

10 15

ta La bel-la fi - glia che di Le - - da nac - - que

vi - sta e ra - pi - ta La bel-la fi - glia che di Le-da nac - - que Ca-

fi - glia che di Le - da nac - que Ca-gion fu ch'in-d'in fiam - me

bel-la fi - glia che di Le - - da nac - que Ca-gion fu

o vi - sta e ra - pi - ta La bel-la fi - glia che di Le - da nac - - que

20

Ca-gion fu ch'in-d'in fiam - me Tro-ia giac - - que.

gion fu ch'in-d'in fiam - - me Tro-ia giac - - que, Ca-gion fu ch'in-d'in fiam - me Tro-ia giac-

Tro - - ia giac - que, Ca-gion fu ch'in-d'in fiam - me Tro - ia giac - que, Tro - ia

ch'in-d'in fiam - - me Tro - ia giac - que, Ca-gion fu ch'in-d'in fiam - me

Ca-gion fu ch'in-d'in fiam - me Tro - ia

25 30

Io, che sol col de - si - o, Io, che sol col de - si - - -  
 - - que. Io, che sol col de - si - o, Io, che sol col de - si -  
 giac - que. Io, che sol col de - si - o, Io, che sol col de - si - o  
 Tro - ia giac - que. Io, che sol col de - si - o Del - la bel -  
 giac - que. Io, che sol col de - si - o, Io, che sol col de - si - - -

35

o Del - la bel - tà in - fi - ni - ta D'E - le - na go - do, D'E - le -  
 o Del - la bel - tà in - fi - ni - ta D'E - le - na go -  
 Del - la bel - tà in - fi - ni - ta D'E - le - na go - - do, D'E - le - na  
 tà in - fi - ni - ta D'E - le - na go - - do,  
 o Del - la bel - tà in - fi - ni - ta D'E - le - na go - do,

40 45

na go - - do, D'E - le - na go - do in un più fier  
 do, D'E - le - na go - - do in un più fier ar - do - re,  
 go - do, D'E - le - na go - do in un più fier  
 D'E - le - na go - do in un più fier ar - do - re,  
 D'E - le - na go - do, D'E - le - na go - do in un più



70

ter - no cre - - - sc'il mi - o, Ma o-gnor per far-s'e - ter - no cre -  
 far-s'e - ter - no cre - sc'il mi - o, Ma o-gnor per far-s'e - ter - no cre -  
 ter - no cre - sc'il mi - o, Ma o-gnor, Ma o-gnor per far-s'e - ter -  
 ter - no cre - - sc'il mi - o, Ma o-gnor per far-s'e - ter - no  
 far-s'e - ter - no cre - sc'il mi - o, Ma o-gnor per far-s'e - ter -

75 80

- - - sc'il mi - o, Ma o-gnor per far-s'e - ter - no cre - sc'il mi - o.  
 - sc'il mi - o, Ma o - gnor per far-s'e - ter - no cre - sc'il mi - o.  
 - no cre - sc'il mi - o, Ma o - gnor per far - s'e - ter - no cre - sc'il mi - o.  
 cre - - sc'il mi - o, Ma o-gnor per far-s'e - ter - no cre - sc'il mi - o.  
 no cre - sc'il mi - o, Ma o-gnor per far-s'e - ter - no cre - sc'il mi - o.

Dal gran pastor Idèo vista e rapita  
 la bella figlia che di Leda nacque  
 cagion fu ch'indi in fiamme Troia giacque.  
 Io, che sol col desio  
 della beltà infinita  
 d'Elena godo in un più fier ardore,  
 tengo li spirti e'l core  
 ch'al fin quel foco è stinto pur finio,  
 ma ognor per farse eterno cresc'il mio.

Seen and abducted by the great Idaean shepherd,  
 the beautiful daughter born of Leda  
 was the cause that set sleeping Troy aflame.  
 I, with only desire  
 for the infinite beauty  
 of Helen enjoy an even fiercer passion,  
 sustaining my spirit and heart,  
 for in the end even that fire was extinguished,  
 but mine, becoming eternal, yet grows.

*translation by editor*

Note: *Pastor Idèo* (Idaeon shepherd): Paris, who grew up on Mt. Ida.